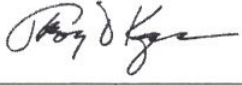


EN	
1	EC Declaration of Conformity
2	Manufacturer  World Headquarters 250 East Beaton Drive West Fargo, ND 58078-6000 UNITED STATES OF AMERICA
3	Technical documentation
	Homologation Manager Doosan Bobcat EMEA s.r.o. U Kodetky 1810 263 12 Dobříš Czech Republic
4	Description of Equipment
4A	Type of Equipment: Excavator
4B	Model Name: E50z
4C	Model Code: B4HT
4D	Lot Series: 11699
4E	Engine Manufacturer: Bobcat Company
4F	Engine Model: DM01VA DM01-MFE00
4G	Engine Power: 31 kW @ 2200 RPM
5	Directive 2000/14/EC: Noise Emission in the Environment by Equipment Use out Outdoors
6	Notified Body
6A	Technical and Test Institute for Construction Prague
6B	Czech Republic
6C	Notified Body Number: 1020
7	EC Conformity Certificate No. 1020-090-022395
8	Conformity Assessment Procedure (s)
8A	2000/14/EC, Annex VIII, Full Quality Assurance
9	Sound Power Levels [Lw(A)]
9A	Measured Sound Power Level: 94 dBA
9B	Guaranteed Sound Power Level: 95 dBA
10	Equipment conforms to CE Directive(s) Listed Below
10A	2006/42/EC: Machinery Directive
10B	2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility Directive
11	Declaration of Conformance
11A	This equipment conforms to the requirements specified in all the EC Directives listed in this declaration.
12	Authorized Signatory and Place of Declaration
	Troy Kraft V.P. Engineering 
12A	Date: 23/01/2023
12B	Place: Bismarck, North Dakota, USA

BG: 1. Декларация за съответствие 2. Производител 3. Техническа документация 4. Описание на оборудването 4A. Тип оборудване 4B. Име на модела 4C. Код на модела 4D. Серия на производство 4E. Производител на двигателя 4F. Модел на двигателя 4G. Мощност на двигателя 5. Директива 2000/14/EC: Излъчан шум от машини и съоръжения, които работят на открито 6. Нотифициран орган 6A. Технически и изпитателен институт по строителство, Прага 6B. Чешка република 6C. Номер на нотифициран орган 7. Сертификат за съответствие № 8. Процедура(-и) за определяне на съответствие 8A. 2000/14/EC, Annex VIII, Уверение за отлично качество 9. Нива на шум [Lw(A)] 9A. Измерена сила на звука 9B. Гарантирана сила на звука 10. Оборудването отговаря на CE Директивата(-ите), описани по-долу 10A. 2006/42/EC: Директива за безопасност на машините 10B. 2014/30/EC: Директива за електромагнитна съвместимост 11. Декларация за съответствие 11A. Това оборудване съответства на изискванията, описани във всички Директиви на ЕС, описани в тази декларация. 12. Упълномощено лице и място на деклариране 12A. Дата: 12B. Място:

CS: 1. Prohlášení o shodě 2. Výrobce 3. Technická dokumentace 4. Popis zařízení 4A. Typ vybavení 4B. Název modelu 4C. Kód modelu 4D. Rada 4E. Výrobce motoru 4F. Model motoru 4G. Výkon motoru 5. Směrnice 2000/14/EC: Emise hluku do okolí zařízením používaným venku 6. Označení orgán 6A. Technický a zkušební ústav stavební Praha 6B. Česká republika 6C. Číslo oznámeného orgánu 7. Č. certifikátu shody ES 8. Postup(y) stanovení shody 8A. 2000/14/EC, dodatek VIII, úplné zajištění jakosti 9. Hladiny akustického výkonu [Lw(A)] 9A. Naměřená hladina akustického výkonu 9B. Garantovaná hladina akustického výkonu 10. Zařízení vyhovuje níže uvedeným směrnicím ES 10A. 2006/42/EC. Strojní směrnice 10B. 2014/30/EU: Směrnice Elektromagnetická kompatibilita 11. Prohlášení o shodě 11A. Toto vybavení odpovídá požadavkům specifikovaným ve všech směrnicích ES, uvedených v tomto prohlášení. 12. Podpis oprávněné osoby a místo podpisu tohoto prohlášení 12A. Datum: 12B. Místo:

DA: 1. Overensstemmelseserklæring 2. Producent 3. Teknisk dokumentation 4. Beskrivelse af udstyr 4A. Type af udstyr 4B. Modelbetegnelse 4C. Modelkode 4D. Batchserie 4E. Producent af motor 4F. Motor 4G. Motoreffekt 5. Direktiv 2000/14/EU: Støjforurening af miljøet med udstyr anvendt udendørs 6. Angivel karoseri 6A. Institut for teknik og afprøvning, Prag 6B. Tjeklist 6C. Angivel karoseri-nummer 7. EU-overensstemmelsescertifikat nr. 8. Procedure(r) for overensstemmelsesvurdering 8A. 2000/14/EU, Bilag VIII, Fuld kvalitetskontrol 9. Lydeffektiviteter [Lw(A)] 9A. Målt lydeffekt 9B. Garanteret lydeffekt 10. Udstyret er i overensstemmelse med CE-direktiver som er angivet herunder 10A. 2006/42/EU. Maskindirektiv 10B. 2014/30/EU. Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet 11. Overensstemmelseserklæring 11A. Dette udstyr er i overensstemmelse med de krav, der er angivet i samtlige EU-direktiver, der er nævnt i denne erklæring. 12. Bemyndiget underskriver og erklæringssted 12A. Dato: 12B. Sted:

DE: 1. Konformitätserklärung 2. Hersteller 3. Technische Unterlagen 4. Beschreibung der Maschine 4A. Typ: 4B. Modell: 4C. Präfix: 4D. Serie: 4E. Motor (Fabrikat): 4F. Motor (Modell): 4G. Motorleistung: 5. Richtlinie 2000/14/EG: Umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen 6. Prüfstelle 6A. Technical and Test Institute for Construction Prague 6B. Technische Republik 6C. Prüfstellennummer 7. Nummer der EG-Konformitätsbescheinigung 8. Konformitätsbewertungsverfahren 8A. 2000/14/EG, Anhang VIII, umfassende Qualitätssicherung 9. Schalleistungspegel [Lw(A)] 9A. Gemessene Schalleistung 9B. Garantierte Schalleistung 10. Die Ausrüstung entspricht auch den nachstehend aufgeführten EU-Richtlinien: 10A. 2006/42/EG: Maschinenrichtlinie 10B. 2014/30/EU: Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 11. Konformitätserklärung 11A. Diese Maschine entspricht den Anforderungen aller in dieser Erklärung genannten EU-Richtlinien. 12. Unterschrift und Ort der Erklärung 12A. Datum: 12B. Ort:

EL: 1. Δήλωση Συμμόρφωσης 2. Κατασκευαστής 3. Τεχνική τεκμηρίωση 4. Περιγραφή εξοπλισμού 4A. Τύπος εξοπλισμού 4B. Ονομασία μοντέλου 4C. Κωδικός μοντέλου 4D. Σειρά παρτίδας 4E. Κατασκευαστής κινητήρα 4F. Μοντέλο κινητήρα 4G. Ισχύς κινητήρα 5. Οδηγία 2000/14/ΕΚ: Εκπομπή θορύβου στο περιβάλλον από εξοπλισμό προς χρήση σε εξωτερικούς χώρους 6. Διακοινωνικός Οργανισμός 6A. Technical and Test Institute for Construction Prague 6B. Τεχνική Δημοκρατία 6C. Αριθμός διακοινωνιούμενου οργάνου 7. Αρ. Πιστοποιητικού Συμμόρφωσης με τις Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου 8. Διαδικασία(ες) Αξιολόγησης Συμμόρφωσης 8A. 2000/14/ΕΚ, Παράρτημα VIII, Πλήρης διασφάλιση Ποιότητας 9. Στάθmis ηχητικής ισχύος [Lw(A)] 9A. Μετρούμενη ηχητική ισχύς 9B. Εγγυημένη ηχητική ισχύς 10. Εξοπλισμός σε συμμόρφωση με την Οδηγία ή τις Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που αναφέρονται παρακάτω 10A. 2006/42/ΕΚ: Οδηγία περί μηχανημάτων 10B. Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 11. Δήλωση Συμμόρφωσης 11A. Ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές που προβλέπονται σε όλες τις Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που αναφέρονται στην παρούσα δήλωση. 12. Εξουσιοδοτημένος Υπογράφων και Τόπος Δήλωσης 12A. Ημερομηνία: 12B. Τόπος:

ES: 1. Declaración de conformidad 2. Fabricante 3. Documentación técnica 4. Descripción del equipo 4A. Tipo: 4B. Modelo: 4C. Prefijo: 4D. Serie del lote 4E. Fabricante del motor: 4F. Modelo: 4G. Potencia: 5. Emisiones sonoras en el entorno provenientes de máquinas para uso al aire libre 6. Organismo autorizado 6A. Instituto técnico y de ensayos de la construcción de Praga 6B. República Checa 6C. Organismo notificado número 7. Nº de certificado de conformidad CE 8. Procedimiento(s) de evaluación de conformidad 8A. 2000/14/CE, Anexo VIII, Garantía de Calidad Total 9. Niveles de potencia de sonido [Lw(A)] 9A. Potencia acústica medida 9B. Potencia acústica garantizada 10. El equipo cumple con otras directivas CE que se enumeran más abajo 10A. 2006/42/CE: Directiva de maquinaria 10B. 2014/30/UE: Directiva de compatibilidad electromagnética 11. Declaración de conformidad 11A. Este equipo cumple los requisitos especificados en todas las directivas CE mencionadas en la presente declaración. 12. Firma autorizada y lugar de declaración 12A. Fecha: 12B. Lugar:

ET: 1. Vastavusdeklaratsioon 2. Tootja 3. Tehniline dokumentatsioon 4. Seadme kirjeldus 4A. Seadme tüüp: 4B. Mudeli nimetus: 4C. Mudeli kood: 4D. Partii valmistaja 4E. mootori mudel 4F. mootori võimsus 5. Direktiiv 2000/14/EÜ: Mürasemioonid kasutamisest saadav kasutamisel välitingimustes 6. Teavitatud asutus 6A. Praha ehitusala tehnika- ja testimisinstituut 6B. Tšehhi Vabariik 6C. Teavitatud asutus nr. 7. EU vastavussertifikat nr. 8. Vastavuse hindamisprotseduur(id) 8A. 2000/14/EÜ, lisa VIII, täielik kvaliteedigarantii 9. Helivõimsuse tasemed [Lw(A)] 9A. Mõõdetud helivõimsus 9B. Garanteeritud helivõimsus 10. Seade vastab alpool loetletud CE direktiividele 10A. 2006/42/EÜ: Masinate direktiiv 10B. 2014/30/EÜ: Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 11. Vastavusdeklaratsioon 11A. See seade vastab nõuetele, mis on spetsifitseeritud kõigis käesolevas deklaratsioonis loetletud EU direktiivides. 12. Volitatud allakirjutaja ja deklaratsiooni koostamise koht 12A. Kuupäev: 12B. Asukoht:

FI: 1. Vaatimustenmukaisuusvakuutus 2. Valmistaja 3. Tekniset asiakirjat 4. Laitekuvaus 4A. Laite tyyppi: 4B. Mallinimi: 4C. Mallikoodi: 4D. Erän sarja: 4E. Moottorin valmistaja 4F. Moottorin malli: 4G. Moottorivärmä: 5. Direktiivi 2000/14/EY: Ulkona käytettävien laitteiden ympäristöön kohdistuva melupäästö 6. Tarkastuslaitos numero 7. Technical and Test Institute for Construction Prague 6B. Tšekin tasavalta 6C. Tarkastuslaitoksen numero 7. EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen numero 8. Vastavuuuden varmistamismenettely(t) 8A. 2000/14/EY, Liite VIII, Täysi laatu vakuutus 9. Äänitehon taso [Lw(A)] 9A. Mittattu ääniteho 9B. Taattu ääniteho 10. Vastaa alla olevan luettelon EY-direktiiviä(direktiivejä) 10A. 2006/42/EY: Konedirektiivi 10B. 2014/30/EU: Sähkölaitteiden yhteensopivuuden direktiivi 11. Vaatimustenmukaisuusvakuutus 11A. Tämä laite vastaa vaatimuksia kuten määritellään kaikissa tämän vakuutuksen luettelon EY-direktiiveissä. 12. Virallinen allekirjoitus ja vakuutuksen antamispaikka 12A. Päiväys: 12B. Paikka:

FR: 1. Déclaration de conformité 2. Fabricant 3. Documentation technique 4. Description de l'équipement 4A. Type: 4B. Modèle: 4C. Préfixe: 4D. Série: 4E. Marque du moteur 4F. Modèle: 4G. Puissance: 5. Directive 2000/14/CE: Émissions sonores dans l'environnement des matériels destinés à être utilisés à l'extérieur des bâtiments 6. Organisme agréé 6A. Institut Technique et d'Essai de Construction Prague 6B. République Tchèque 6C. Numéro d'organisme notifié 7. No. du certificat de conformité CE 8. Procédure(s) d'évaluation de la conformité 8A. 2000/14/CE, Annexe VIII, Assurance de Qualité Complete 9. Niveaux de puissance acoustique [Lw(A)] 9A. Puissance acoustique mesurée 9B. Puissance acoustique garantie 10. Matériel conforme aux directives CE énumérées ci-dessous 10A. 2006/42/CE: Directive sur les machines 10B. 2014/30/UE: Directive sur la compatibilité électromagnétique 11. Déclaration de conformité 11A. Ce matériel satisfait aux exigences de toutes les directives CE énumérées dans cette déclaration. 12. Signataire autorisé et lieu de la déclaration 12A. Date: 12B. Lieu:

HU: 1. Megfelelősegi tanúsítvány 2. Gyártó 3. Műszaki dokumentáció 4. A szerelék leírása 4A. A szerelék típusa 4B. Típus neve: 4C. Típus kódja: 4D. Tétel / sorozat: 4E. A motor gyártója: 4F. A motor típusa: 4G. Motor teljesítménye: 5. 2000/14/EC Irányelv Kültérben használt berendezések zajkibocsátása 6. Bejelentett szervezet 6A. Prágai Építőipari Műszaki Ellenőrző Intézet 6B. Cseh Köztársaság 6C. Tanúsító testület száma 7. EU Megfelelősegi Nyilatkozat, száma 8. Megfelelősegi-értékelési Eljárás(ok) 8A. 2000/14/EC, VIII Függelék, Teljes Minőségbiztosítás 9. Hangteljesítmény-szintek [Lw(A)] 9A. Mért hangteljesítmény 9B. Garántált hangteljesítmény 10. A szerelék megfelel meg az alább felsorolt CE irányelveknek 10A. 2006/42/EC: Gépészeti irányelv 10B. 2014/30/EU: Az elektromágneses kompatibilitással kapcsolatos irányelv 11. Megfelelősegi tanúsítvány 11A. A berendezés megfelel a jelen Tanúsítványban felsorolt valamennyi EU irányelvben megfogalmazott követelményeknek. 12. Aláírás és a nyilatkozat kiadásának helye 12A. Kelt: 12B. Hely:

HR: 1. EZ izjava o sukladnosti 2. Proizvođač 3. Tehnička dokumentacija 4. Opis opreme 4A. Tip opreme: 4B. Naziv modela: 4C. Šifra modela: 4D. Serijski broj: 4E. Proizvođač motora: 4F. Model motora: 4G. Snaga motora 5. Ova je oprema u skladu sa zahtjevima određenima u svim EZ direktivama koje su navedene u ovoj izjavi: 6. Direktiva 2000/14/EZ: Emisija buke u okoliš uzrokovana opremom za uporabu na otvorenom 6A. Prágai Építőipari Műszaki Ellenőrző Intézet 6B. Cseh Köztársaság 6C. Tanúsító testület száma 7. Tijelo za ocjenu sukladnosti 8. Postupak za ocjenu sukladnosti 8A. 2000/14/EZ, dodatki VIII, Potpuno osiguranje kvalitete 9. Razina snage buke [Lw(A)] 9A. Izmjerena snaga buke 9B. Zajamčena snaga buke 10. Oprema je u skladu s EZ direktivama navedenima u nastavku 10A. 2006/42/EZ: Direktiva o strojevima 10B. 2014/30/EU: Az elektromágneses kompatibilitással kapcsolatos irányelv 11. Izjava o sukladnosti 11A. Ova je oprema u skladu sa zahtjevima određenima u svim EZ direktivama koje su navedene u ovoj izjavi. 12. Potpis ovlaštena osobe i mjesto izdavanja izjave 12A. Datum: 12B. Mjesto: